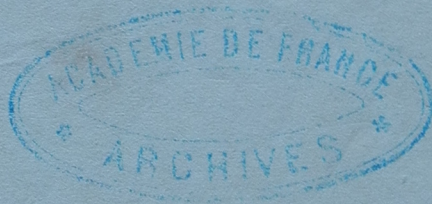


Correspondance
Torlonia

1841-1846



Rome le 8. mars 1841.

Monsieur le Directeur

Vous nous avez fait connaître
le soin que vous auriez de déterminer un taux
fixe d'évaluation auquel nous conviendrait de
vous payer les sommes que nous sommes
chargés de mettre à votre disposition pour
le service de l'Académie de France dont vous
avez la direction.

Il est certain de pouvoir commencer
à vous offrir Monsieur quelque preuve de
zèle et de l'intérêt dont nous avons toujours été
animés pour le bien de l'Académie & portés de
la meilleure volonté à vous secourir autant
qu'il est en nous dans une mesure dont
nous recommandons la convenance pour la
régularité & l'ordre de votre gestion aimant
d'ailleurs vous offrir de vous mettre à même
de prononcer sur les circonstances de cas sur
la base d'évaluation que nous vous

Monsieur le Chevalier Schmetz
Directeur de l'Académie de France
à Rome

765
1840

nous avons fait faire un relevé de tous les
changements sur Paris qui se sont cotés à Rome
dans le cours de la dernière année 1840,
et nous venons vous le remettre.

Vous verrez que la moyenne de tous
ces changements d'une année sur l'autre est de 18.30.
Il me faut dire à qu'il ne s'explique que
par les circonstances extraordinaires qui
ont tenu nos changes plus haut qu'à l'habitude.
D'un autre côté, il est certain que si l'on
de finit. — Comme cette cause passagère
ne doit pas faire règle, nous croyons
qu'en tenant compte de cette circonstance,
le change de 18.25 serait un bon
moyen qui pourrait avoir lieu
à toutes les Constances. Jugez, mes amis,
Monsieur. Comme on a vu à l'Académie,
c'est moins l'intérêt que la satisfaction de
continuer un ancien usage qui nous guide,
nous nous enrouons d'oublier ce qui nous
semble le plus moderne. Si, comme
nous le proposons, vous agréiez notre
proposition, il restera entendu que pour

Nota del Cambio per Parigi, fissato settimanalmente
in Roma nell'anno 1840

1840		1840	
Genn. 11	18,25	Agosto 22	18,34
" 18	18,20	" 29	18,32
" 25	18,25	Sett. 5	18,35
Feb. 1	18,32	" 12	18,34
" 8	18,35	" 19	18,34
" 15	18,30	" 26	18,34
" 22	18,32	Ott. 3	18,34
" 29	18,35	" 10	18,34
Marzo 7	18,30	" 17	18,34
" 14	18,30	" 24	18,35
" 21	18,30	" 31	18,35
" 28	18,28	Nov. 7	18,36
Aprile 4	18,28	" 14	18,37
" 11	18,23	" 21	18,37
" 18	18,28	" 28	18,37
" 25	18,35	Dic. 5	18,30
Maggio 2	18,35	" 12	18,30
" 9	18,35	" 19	18,25
" 16	18,30	" 26	18,20
" 23	18,30	1841 Genn. 2	18,20
" 30	18,30		
Giugno 6	18,30		
" 13	18,25		
" 20	18,20		
" 27	18,18		
Luglio 4	18,23		
" 11	18,28		
" 18	18,28		
" 25	18,32		
Agosto 1	18,32		
" 8	18,32		
" 15	18,36		

La media dei
sopradetti Cambj
è di 18,30

3

Au te la durée de votre direction nous
prierons à l'académie de France, sur le
prix de 18. 25. la valeur des fonds que
nous serons chargés de lui fournir,
aucun que quelque circonstance imprévue
ne soit jetée quelque perturbation dans
le cours des affaires — & obligue de modifier
nos aurois — nous attendons que vous
veuillez nous faire connaître votre décision.

Nous saurons avec
empressement la première occasion qui se
présente de vous féliciter, monneur, sur la
circonstance qui vous ramène à Rome
à une porte que vous ouvez si dignement
& de vous exprimer combien nous sommes
flatés des rapports fort agréables que cela
nous appelle à entretenir avec vous —
veuillez agréer l'assurance de notre
dévouement & de la considération très
distinguée avec laquelle nous avons l'honneur d'être,
Monneur le Directeur,

vos très humble serviteur

[Signature]

Rome le 17. mars 1841.

Monsieur le Directeur,

J'ai fait faire comme nous en sommes convenus, & j'vous envoie un relevé des changes qui se sont cotés ici sur Paris pendant les six dernières années. J'y joins un relevé par lequel vous verrez qu'il en résultait un change commun de 18.35, et si vous considérez le résultat particulier de chaque des six années, vous verrez que deux années seulement donnent une commune ened'aut 18.30., & que des quatre autres, trois se nivelent à 18.30., & l'autre qui n'offre que 18.21. n'est demeurée fort loin. — Or ces deux années de 1837. & 1838. sont des années d'exception qui ne font pas règle. C'était l'époque d'épidémie du Choléra ou les affaires ont été longtemps suspendues, le défaut de circulation avait produit une telle modification de papier extraordinaire; de là l'étrange altération du change. — Les quatre autres

10bis

Commune formant des termes de comparaison
plus sur & plus juste & viennent à l'appui
de la base que nous vous avons posée

C'est par une affaire d'utilité que nous
aprouvons avec l'Académie; nous ne désirons que
tout concilier d'une manière à ne point nuire.

Nous croyons donc toujours que le taux de
18. 25. que nous vous avons proposé est le plus
juste & nous vous prions qu'il est de v. com-
mission. Veuillez agréer, Monsieur le
Directeur, la nouvelle assurance de notre
Considération très Distinguée

Handwritten signature

Monsieur le Chevalier Schnetz
Directeur de l'Académie de France
à Rome

11

La media, dei Cambj per Parigi, fissati nella
Borsa di Roma, nell'Anno 1835, è di 18,, 30
La media, come sopra, nell'Anno 1836, è di 18,, 21.
La media, come sopra, nell'Anno 1837, è di 18,, 46
La media, come sopra, nell'Anno 1838, è di 18,, 55
La media, come sopra, nell'Anno 1839, è di 18,, 30
E la media, come sopra, nell'Anno 1840, è di 18,, 30

Nei sopradetti 6 Anni, viene a risultare
un Cambio comune di baj 18,, 35 - per fr 1,,

12

Nota dei Cambj per Parigi, fissati nella Borsa
di Roma, nell' Anno 1839

1839		
Genn. ^o	12	18,,10
"	19	18,,10
"	26	18,,35
Feb. ^o	2	18,,40
"	9	18,,30
"	16	18,,36
"	23	18,,40
Marzo	2	18,,40
"	9	18,,35
"	16	18,,30
"	23	18,,25
"	30	18,,20
Aprile	6	18,,25
"	13	18,,25
"	20	18,,25
"	27	18,,25
Maggio	4	18,,25
"	11	18,,30
"	18	18,,35
"	25	18,,40
Giugno	1	18,,28
"	8	18,,30
"	15	18,,30
"	22	18,,30
"	29	18,,30
Luglio	6	18,,25
"	13	18,,30
"	20	18,,25
"	27	18,,30
Agosto	3	18,,40
"	10	18,,40
"	17	18,,38

1839		
Agosto	24	18,,40
"	31	18,,40
Sett. ^o	7	18,,42
"	14	18,,42
"	21	18,,40
"	28	18,,35
Ott. ^o	5	18,,32
"	12	18,,30
"	19	18,,30
"	26	18,,30
Nov. ^o	2	18,,25
"	9	18,,20
"	16	18,,20
"	23	18,,20
"	30	18,,25
Dec. ^o	7	18,,25
"	14	18,,30
"	21	18,,40
"	28	18,,30
1840 Genn. ^o	4	18,,30

La media dei soprad.^{ti}
Cambj, è di baj 18,,30 per fr 100

Nota dei Cambj per Savigliani nella Borsa di Roma, nell'anno 1835

1835		
Gen. ^o	10	108,,50
"	17	108,,50
"	24	108,,50
"	31	108,,50
Feb. ^o	7	108,,50
"	14	108,,50
"	21	108,,50
"	28	108,,
Marzo	7	108,,
"	14	108,,50
"	21	108,,50
"	28	108,,50
Aprile	6	108,,25
"	11	108,,75
"	18	109,,25
"	25	109,,75
Maggio	2	109,,50
"	9	109,,
"	16	109,,
"	23	109,,
"	30	109,,60
Giugno	6	109,,80
"	13	110,,
"	20	110,,25
"	27	110,,50
Luglio	4	110,,25
"	11	110,,
"	18	110,,
"	25	110,,
Agosto	1	109,,50
"	8	109,,50
"	15	109,,50

1835		
Agosto	22	109,,50
"	29	109,,
Set. ^o	5	109,,
"	12	109,,
"	19	109,,
"	26	109,,25
Ott. ^o	3	109,,25
"	10	109,,50
"	17	109,,50
"	24	109,,50
"	31	109,,
Nov. ^o	7	109,,50
"	14	110,,
"	21	109,,50
"	28	109,,50
Dec. ^o	5	109,,50
"	12	109,,75
"	19	110,,10
"	26	110,,10
1836 Gen. ^o	2	110,,10

La media dei soprad.
Cambj, è di Soldi 109,,27, per
60 liri, pari a baj 18,,30 per fe l.

Nota dei Cambj per Parigi, fissati nella Borsa di Roma, nell'anno 1836

1836		
Genn.	9	110,,10
"	16	110,,10
"	23	110,,10
"	30	110,,10
Feb.	6	111,,
"	13	110,,50
"	20	110,,
"	27	110,,
Marzo	5	110,,
"	12	109,,50
"	19	109,,
"	26	109,,25
Aprile	2	109,,75
"	9	110,,
"	16	110,,
"	23	110,,10
"	30	110,,10
Maggio	7	110,,10
"	14	110,,10
"	21	110,,50
"	28	111,,
Giugno	4	111,,
"	11	111,,
"	18	111,,
"	25	110,,50
Luglio	2	110,,50
"	9	110,,25
"	16	110,,25
"	23	110,,25
"	30	110,,
Agosto	6	110,,25
"	13	110,,25

1836		
Agosto	20	109,,40
"	27	109,,10
Sett.	3	109,,
"	10	109,,30
"	17	109,,30
"	24	109,,50
Ott.	1	109,,25
"	8	109,,50
"	15	109,,60
"	22	109,,60
"	29	109,,20
Nov.	5	109,,
"	12	109,,
"	19	109,,
"	26	108,,75
Dec.	3	108,,75
"	10	109,,25
"	17	109,,25
"	24	109,,
"	31	109,,

La media dei soprad.
Cambj è di Soldi 109,84 per
6^o l^o pari a baj 18,21 per f. l^o

Nota dei Cambj per Parigi, fissati nella Borsa di Roma, nell'anno 1837 14

1837		
Genn.	7	109,,
"	14	108,,50
"	21	108,,50
"	28	108,,50
Feb.	4	108,,
"	11	108,,
"	18	108,,
"	25	108,,
Marzo	4	108,,
"	11	108,,25
"	18	108,,25
"	25	108,,50
Aprile	1	108,,50
"	8	108,,50
"	15	108,,50
"	22	109,,
"	29	108,,60
Maggio	6	108,,50
"	13	108,,
"	20	108,,
"	27	108,,
Giugno	3	107,,90
"	10	107,,90
"	17	108,,
"	24	107,,40
Luglio	1	107,,40
"	8	107,,40
"	15	107,,60

1837		
Luglio	22	18,,50
"	29	18,,50
Agosto	5	18,,50
"	12	18,,45
"	19	18,,35
"	26	18,,30
Sett.	2	18,,30
"	9	18,,30
"	16	18,,30
"	23	18,,30
"	30	18,,30
Ott.	7	18,,40
"	14	18,,50
"	21	18,,60
"	28	18,,60
Nov.	4	18,,55
"	11	18,,55
"	18	18,,50
"	25	18,,45
Dec.	2	18,,50
"	9	18,,50
"	16	18,,50
"	23	18,,45
"	30	18,,40

La media dei soprad.
Cambj è di baj 18,46 per f. l^o

14bis

Nota dei Cambj per Parigi, fatti nella Borsa di Roma, nell' Anno 1838

1838		
Genn.	6	18,,40
"	13	18,,55
"	20	18,,55
"	27	18,,55
Feb.	3	18,,55
"	10	18,,55
"	17	18,,48
"	24	18,,48
Marzo	3	18,,50
"	10	18,,50
"	17	18,,50
"	24	18,,50
"	31	18,,50
Aprile	7	18,,55
"	14	18,,55
"	21	18,,55
"	28	18,,55
Maggio	5	18,,55
"	12	18,,55
"	19	18,,60
"	26	18,,65
Giugno	2	18,,65
"	9	18,,55
"	16	18,,55
"	23	18,,55
"	30	18,,55
Luglio	7	18,,60
"	14	18,,60
"	21	18,,60
"	28	18,,65
Agosto	4	18,,68
"	11	18,,68

1838		
Agosto	18	18,,67
"	25	18,,70
Sett.	1	18,,70
"	8	18,,77
"	15	18,,72
"	22	18,,72
"	29	18,,72
Ott.	6	18,,65
"	13	18,,67
"	20	18,,62
"	27	18,,60
Nov.	3	18,,50
"	10	18,,50
"	17	18,,65
"	24	18,,65
Dec.	1	18,,65
"	8	18,,65
"	15	18,,65
"	22	18,,65
"	29	18,,35
1839 Genn.	5	18,,15

La media dei soprad.
Cambj, è di baj 18,,55 per fe ba

Rome le 22. mar 1861

Monsieur le Directeur,

Vous nous avez fait remettre Samedi
une réponse sur la question que vous aviez ouverte
entre nous au sujet d'un taux fixe d'évaluation
à établir pour les paiements que nous sommes
chargés de faire à l'Académie de France pendant
l'année courante.

Vous nous faites l'honneur d'insinuer
que vous ne croyez pas le prendre sur vous une
détermination, que vous en avez référé à votre
Gouvernement, & que vous attendrez la décision
ministérielle.

Vous nous demandez, en attendant, de
compter avec vous provisoirement sur l'ancien
prix de 5.40, sauf à nous entendre pour
la différence, quand vous aurez reçu mes réponses
de Paris. C'est très bien, Monsieur; nous sommes

Monsieur le Chevalier Schnetz
Directeur de l'Académie de France
à Rome.

1553

Paris le 22. Mars 1711

à votre service, & conformément à l'accord que nous
venons de prendre de part & d'autre, nous vous
fournirons, sur vos demandes, les fonds qui vous
seront nécessaires

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de notre
considération très distinguée

[Signature]

[Faint mirrored text from the reverse side of the page]

[Faint mirrored text from the reverse side of the page]

[Faint mirrored text from the reverse side of the page]

à Monsieur

Monsieur le Chevalier Schineta
Directeur de l'Académie de France

Villa Medici

3

